



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

May 23, 2020
Pentecost Sunday

PENTECOST SUNDAY

Our celebration of Pentecost recalls the beginning of the life of the Church with the descent of the Holy Spirit upon the Apostles and, through their ministry, upon all the disciples of the Risen Lord.

With our celebration of Pentecost today, we also mark the end of the Easter season and a return to the Ordinary Time of the Year.

We look forward to re-scheduling soon events we could not celebrate during the Easter season this year: welcoming new RCIA catechumens and candidates into our Church, celebrating Baptism with infants and First Communion with older children, and Confirmation with children, teens and adults.

Going back to the prayer, fasting and almsgiving of Lent, we actually have spent 90 days preparing for and celebrating the Resurrection of Jesus and the gift of His Spirit which sustain us throughout another year of following the Lord in our daily lives!

On this great feast of Pentecost, I pray that we may all continue to allow the gifts and fruits of the Holy Spirit to flourish in our lives!



31 de mayo 2020
Domingo de Pentecostés

DOMINGO DE PENTECOSTÉS

Nuestra celebración de Pentecostés recuerda el inicio de la vida de la Iglesia con el descenso del Espíritu Santo sobre los Apóstoles, y por medio de su ministerio, sobre todos los discípulos del Señor Resucitado.

Hoy, con nuestra celebración de Pentecostés, también marcamos el final del tiempo de Pascua y el regreso del Tiempo Ordinario.

Anhelamos poder reprogramar pronto los eventos que no pudimos celebrar durante el tiempo de Pascua éste año; dar la bienvenida a los nuevos catecúmenos y candidatos de RICA en la Iglesia, celebrar los bautismos Bautismos de los bebés, la Primera Comunión de niños y la Confirmación de los niños, jóvenes y adultos.

Con nuestra oración, ayuno y limosna de la Cuaresma, realmente hemos pasado 90 días preparándonos para la celebración de la Resurrección de Jesús y el don de Su Espíritu que nos sostiene a lo largo de otro año de seguir al Señor en nuestro día a día.

En esta gran fiesta de Pentecostés, pido en oración para que ¡sigamos permitiendo que los dones y frutos del Espíritu Santo abunden en nuestras vidas!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

CHECK WEBSITE

During this time of transition, please check our website and social media for the latest updates and information.

Visit: gs-cc.org

VISITE NUESTRO SITIO WEB

En éste periodo de transición, le pedimos que revise con frecuencia nuestro sitio web y los medios sociales para información actualizada. Visite: gs-cc.org

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

PENTECOST SUNDAY

“To each is given the manifestation of the Spirit for the common good.” 1 Corinthians 12:7

DOMINGO DE PENTECOSTÉS

“En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común.” 1 Corintios 12:7

To receive the gift of the Holy Spirit you must open your heart and invite Him in! Ask the Holy Spirit to guide your thoughts, words and actions every day! Be grateful for all the gifts God has given you! Regardless of our individual circumstances, God has given all of us many blessings. What we do with those gifts is our gift back to God! By generously sharing everything we have and everything we are, we become more “God-centered” and less “self-centered” and our lives truly reflect God’s light, love and mercy.



Para recibir el don del Espíritu Santo, ¡tienes que abrir tu corazón e invitarlo a entrar! Pide al Espíritu Santo que guíe tus pensamientos, palabras y acciones ¡todos los días! ¡Sé agradecido por todos los dones que Dios te dio! Sin importar nuestras circunstancias, Dios nos ha dado a todos muchas bendiciones. ¡Lo que hacemos con ellos es nuestro regalo a Dios! Al compartir generosamente todo lo que tenemos y todo lo que somos, nos volvemos más “centrados en Dios” y menos “ensimismados” y nuestras vidas verdaderamente son un reflejo de la luz, amor y misericordia de Dios.

Stewardship of Treasure / Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 5/24/2020	Budget / Presupuesto	Variance/ Diferencia	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,845,949	\$1,969,500	(\$123,551)	Año Fiscal al Día

HOW TO MAKE YOUR CONTRIBUTIONS

Thank you for your continuing support! You can send your contributions to our Church:

- Online giving through Faith Direct.
- Send it in the mail to Good Shepherd Catholic Church, 8710 Mount Vernon Hwy. Alexandria VA 22309.
- Drop off:
 - at the office, Monday-Friday, 9am - 5pm
 - at the collection boxes located in the Commons

CÓMO HACER SUS CONTRIBUCIONES

¡Muchas gracias por su apoyo continuo a nuestra parroquia! Puede enviar sus contribuciones de varias maneras:

- En línea por medio de Faith Direct
- Enviarlas por correo a Iglesia Católica El Buen Pastor: 8710 Mount Vernon Hwy. Alexandria VA 22309.
- Traerlas en persona:
 - a la oficina, lunes-viernes, 9am-5pm
 - en las cajas de colectas a la entrada del Templo

JUNE ENVELOPE COLLECTIONS

- 06/21 Building and Maintenance
- 06/28 Peter’s Pence (envelope)

COLECTAS DE JUNIO

- 06/20 Edificio y Mantenimiento
- 06/28 Óbolo de San Pedro (Santo Padre - sobre)



Janice Spollen	Director of Finance Ministry	j.spollen@gs-cc.org
	Directora de Finanzas	
On the Web:	gs-cc.org/stewardship	
Sitio Web:	gs-cc.org/corresponsabilidad	

**PENTECOST
SUNDAY**

*Lord, send out your Spirit, and
renew the face of the earth!*

**DOMINGO DE
PENTECOSTÉS**

*¡Envía tu Espíritu Señor, y
renueva la faz de la tierra!*

On the feast of Pentecost, we celebrate the full realization of Christ's work in the coming of the Holy Spirit who confers upon the Christian community strength and courage to live and proclaim the Gospel.

En la fiesta de Pentecostés, celebramos la realización plena de la labor de Cristo en la venida del Espíritu Santo que confiere sobre la comunidad cristiana, la fortaleza y la valentía de vivir y proclamar el Evangelio.

MASS AVAILABLE ONLINE

As we transition to public celebrations of Mass, we will continue to livestream and record the celebration of Mass at Good Shepherd. Visit gs-cc.org/mass_videos for recordings of daily and Sunday Mass.

MISAS EN INTERNET

En este periodo de transición a las celebraciones públicas de la Misa, seguiremos con las grabaciones de la Misa en El Buen Pastor. Visite: gs-cc.org/mass_videos para las grabaciones de la Misa diaria y dominical.

**NOVENA POR EL DÍA DEL PADRE
22 DE JUNIO - 1 DE JULIO**

FATHER'S DAY NOVENA, JUNE 22 - JULY 1
Give the gift of prayer to all the extraordinary men who have cared for you by enrolling them in our *Father's Day Novena*. Enroll online at gs-cc.org/novena_fathers.

Demos el don de la oración a los hombres extraordinarios que nos cuidaron con una *Novena por el Día del Padre*. Para inscribir a un hombre especial en nuestra novena, llame al **703-780-4055**, o visite gs-cc.org/novena_padres.

MAKING A SPIRITUAL COMMUNION**A Traditional Prayer for Spiritual Communion**

"My Jesus, I believe that Thou art present in the Blessed Sacrament. I love Thee above all things and I desire Thee in my soul. Since I cannot now receive Thee sacramentally, come at least spiritually into my heart. As though thou wert already there, I embrace Thee and unite myself wholly to Thee; permit not that I should ever be separated from Thee" (St. Alphonsus Maria de' Liguori).

LA COMUNIÓN ESPIRITUAL**Oración Tradicional de Comunión Espiritual**

"Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén"
(St. Alphonsus Maria de' Liguori).

FIRST FRIDAY: JUNE 5**Mass at 9am, followed by Eucharistic Adoration**

The First Friday of each month is set aside for special devotion to the Sacred Heart of Jesus. Join us for Mass at 9am (in person or livestreamed at gs-cc.org/videos_mass). Mass will be followed by a bilingual Eucharistic Adoration.

PRIMER VIERNES, 5 DE JUNIO**Adoración al Santísimo 9:30am**

El primer viernes de cada mes representa una devoción muy especial al Sagrado Corazón de Jesús. Acompáñenos a una Hora Santa bilingüe aquí en la Iglesia o desde su casa en: gs-cc.org/videos_misa.



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	



GOOD SHEPHERD GATHERS:

LEARNING & LIVING OUR FAITH ONLINE

Welcome to our online community where we gather to pray, live, and share our faith.

Parents: This program takes the place of weekly K-12 classes for the time that classes are cancelled. Students should complete the PRAY, LIVE, and SHARE components each week.

1. **Get started at gs-cc.org/gs-gathers.** Watch a video message from Father Tom, and read the Scriptures for the current week.
2. **PRAY** Participate in Mass, and then choose one of the age-specific lessons (adults, teens, children, families).
3. **LIVE** Live your faith - and put faith into action - through a community activity.
4. **SHARE** Share pictures of how you are living your faith, and enjoy pictures from fellow parishioners!

Theme for the Coming Week:
"Come, Holy Spirit, come!"

LAST WEEK'S ACTIVITY

As Catholics, we are called to be disciples of Jesus: to learn from Jesus; to follow Jesus; to be a witness to Jesus. Who are our fellow disciples?



My grandparents are disciples in my life. They are in the presence of Christ and strive to help others.

Mis abuelos son los discípulos en mi vida. Ellos están en presencia de Cristo y se esfuerzan por ayudar a los demás.



Our Poppop is a Helper of Jesus by being a Funeral Director helping people who have died from Coronavirus.

Nuestro abuelito es un asistente de Jesús siendo un Director de Funerales ayudando a los fallecidos por el Coronavirus.



We are disciples by helping others in need.

Nosotros somos discípulos al ayudar a los necesitados.

UNIDOS A EL BUEN PASTOR:

APRENDEMOS Y VIVIMOS NUESTRA FE EN LÍNEA

Bienvenido a nuestra comunidad en línea. Nos reunimos en línea para orar, vivir, y compartir nuestra fe.

Padres: Este programa reemplaza a las clases semanales de Kinder-12º por el periodo en el que estén canceladas. Los estudiantes deben completar las partes de OREMOS, VIVAMOS, Y COMPARTAMOS cada semana.

1. **Empieza en gs-cc.org/unidos** Ver el video del mensaje de Padre Ramón, y leer las lecturas dominicales.
2. **OREMOS** Participa de la Celebración de la Misa, y escoge una de las lecciones (adultos, jóvenes, o niños).
3. **VIVAMOS** Vive la fe - y pon tu fe en acción - con una actividad comunitaria.
4. **COMPARTAMOS** Comparte fotos de cómo vives tu fe - y disfruta las fotos de la comunidad parroquial.

Próxima semana: "¡Ven Espíritu Santo, Ven!"

ACTIVIDAD DE LA SEMANA PASADA

Como cristianos católicos, somos llamados a ser discípulos de Jesús: aprender las enseñanzas de Jesús; seguir a Jesús; ser testigo de Jesús. ¿Quiénes son los discípulos que nos acompañan en el camino?

REGISTRATION FOR 2020-2021

Registration information for next year’s Faith Formation program will be announced when the stay-at-home order is lifted. Thank you for your patience!

PARENTS’ SUPPORT GROUP

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

For now we are ‘meeting’ online! We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! Find us on Facebook at **Good Shepherd Parents Support Group** or contact **gsparentsgroup@gmail.com**.



LITTLE LAMBS

The Little Lambs group is for families with children under the age of five. Receive monthly e-newsletters, invitations to quarterly events, and share ideas and fellowship. Contact **littl lambs@g s-cc.org** to sign up.

INSCRIPCIONES PARA 2020-21

La información de las inscripciones para el próximo año de catequesis serán anunciadas cuando termine la orden de quedarse en casa.

PROGRAMA DE PRIMERA COMUNIÓN

Próximamente, estaremos anunciando las fechas para la Primera Reconciliación (Confesiones) y también de las reuniones. Le pedimos estén pendiente de la información en el boletín y sitio web. Entre tanto, deben seguir la formación en casa con sus hijos:

- Repasar en casa los temas de la Reconciliación: ¿Qué es el pecado? ¿La tentación? ¿El Libre albedrío? ¿Para qué sirve nuestra conciencia? ¿Y arrepentimiento?
 - Recordar que Dios nos ofrece su misericordia a través del Sacramento de la Reconciliación.
 - Leer la tarjeta “Pasos para Recibir la Reconciliación” y ayudarles a hacer su Examen de Conciencia.
- Ver esta película en casa para repasar el tema (en español o inglés): **formed.org/hermano-zeferino/season:1/videos/perdonado-las-ventajas-de-la-confesion**

MSHS / MSHS

CHECK OUT GS-GATHERS

Middle and High School Faith Formation students will participate in the online program, **Good Shepherd Gathers: Learning and Living our Faith Online**. Visit **gs-cc.org/gs-gathers** to learn more!

UNIDOS A EL BUEN PASTOR

Los estudiantes en grados 7-12 participarán en un programa en línea que hemos creado para toda la familia, **Unidos a El Buen Pastor: Compartiendo Nuestra Fe En Línea**. Visite: **gs-cc.org/unidos**.

Youth Ministry / Ministerio Juvenil

CONNECT WITH YOUTH MINISTRY

Contact **youthministry@g s-cc.org** to be a part of our virtual ministry, including movies, games and prayer!

CONÉCTATE AL MINISTERIO DE JÓVENES

Escribe un correo electrónico a: **youthministry@g s-cc.org** para formar parte de nuestro ministerio virtual, tenemos movies, juegos, oración y ¡peregrinaciones virtuales!

WORKCAMP 2020

The Diocese of Arlington has decided that WorkCamp will not happen in June as planned. Good Shepherd may be able to schedule a local WorkCamp the last week in July, but that is still dependent on social distancing restrictions. Please keep our parish youth in your prayers! For more info, please contact **youthministry@g s-cc.org**

WORKCAMP 2020

La Diócesis de Arlington ha decidido cancelar el WorkCamp de junio. El equipo de El Buen Pastor quizás organice un WorkCamp local en la última semana del mes de julio teniendo en cuenta las restricciones y distanciamiento social. Pedimos sus oraciones por nuestros jóvenes. Para más info: **youthministry@g s-cc.org**



S. Austin

Stacy Austin
K-6 Faith Formation
s.austin@g s-cc.org



R. Driscoll

Rosie Driscoll
MSHS Faith Formation
MSHS Formación de Fe
r.driscoll@g s-cc.org



M. DeAngel

Miguel DeAngel
Youth Ministry
Ministerio de Jóvenes
m.deangel@g s-cc.org



J. Sheppard

Joan Sheppard
Adult Faith Formation
j.sheppard@g s-cc.org



L. Tenorio

Leah Tenorio
Hispanic Ministry
Ministerio Hispano
l.tenorio@g s-cc.org

GS GATHERS - NOT JUST FOR CHILDREN!

Check out the resources available each week on our **GS-Gathers** online community. Find ways to pray, live and share your faith in community with fellow parishioners. Visit gs-cc.org/gs-gathers/

TMIY: THAT MAN IS YOU!

Wednesdays, 7am

Parish Men: We meet online each Wednesday morning for prayer and discussion. Contact tmiy@gs-cc.org for details on how to join!

BE BETTER FORMED

FREE to All Parishioners

FORMED is an on-line resource to help you and your family learn and enjoy your faith every day.

- **Study** award-winning video series on the faith and Bible studies to help you journey through the Scriptures;
- **Watch** movies to enjoy with friends and family;
- **Listen** to engaging talks, podcasts, dramas, and books;
- **Read** a virtual library of ebooks

Log onto formed.org, then use the link "I Belong to a Parish or Organization" to create your FREE account. Have immediate access to quality content for all ages!

PRAY FOR PRIESTS:

JOIN THE ST. THERESE SOCIETY

Members of the St. Therese Vocation Society pray daily for vocations and for all the men and women in formation as priests and religious in our diocese. Those who have responded to God's call rely on these prayers and support. Society members receive a calendar every quarter that lists someone to pray for. There are no dues or meetings. See arlingtondiocese.org/vocations/pray/st--therese-society.

UNIDOS A EL BUEN PASTOR

¡NO SÓLO PARA NIÑOS!

Vea los recursos disponibles cada semana en nuestra comunidad en línea de **Unidos a El Buen Pastor**. Puedes encontrar formas de orar, vivir y compartir tu fe en comunidad con los feligreses. Visite gs-cc.org/unidos

ATENCIÓN PADRES DE FAMILIA

¡Ayude a sus niños a seguir con su Formación de Fe en casa! Sigán estos dos pasos, ¡es muy sencillo! Esto es para todos los niños en la Catequesis K-8 grados:

- Ver la Misa dominical en casa: https://www.gs-cc.org/misa_videos.html
- Ver las páginas de Unidos a El Buen Pastor, <https://www.gs-cc.org/unidos.html>, para leer la reflexión cada semana, bajo la sección de 'Oremos' y una actividad para hacer en familia bajo la sección 'Vivamos'

LIBROS, PELÍCULAS, Y MÁS ¡GRATIS!

FORMED.org

Descubre todo el mejor contenido católico en un solo lugar y ¡todo con solo un click!

OTROS RECURSOS EN ESTE TIEMPO DE CUARENTENA:

- Canal de YouTube de **Padre Yenner Orozco** con reflexiones que aplican a la vida de hoy:
- **La Palabra entre Nosotros: Enlace a la Revista** (Gratis) la-palabra.com/meditations
- **Padre Mauricio Pineda** ofrece reflexiones diarias: buzzsprout.com/970051



J. Sheppard



L. Tenorio

Joan Sheppard

**Director of Faith Formation
Directora de Formación de Fe**

j.sheppard@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/faith-formation-adults

Leah Tenorio

**Directora de Ministerio Hispano
gs-cc.org/formación-de-fe**

l.tenorio@gs-cc.org

Sitio Web:

PARISH & COMMUNITY NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES Y DE LA COMUNIDAD

STAYING SAFE AT HOME

These are stressful times because of risks to our health and because many of us must stay home. For some, staying home doesn't always feel safe because someone there may threaten or hurt you. If this is you, please know you can call the **Fairfax County Domestic and Sexual Violence Hotline** for help 24/7: 703-360-7273.

QUEDARSE A SALVO EN CASA

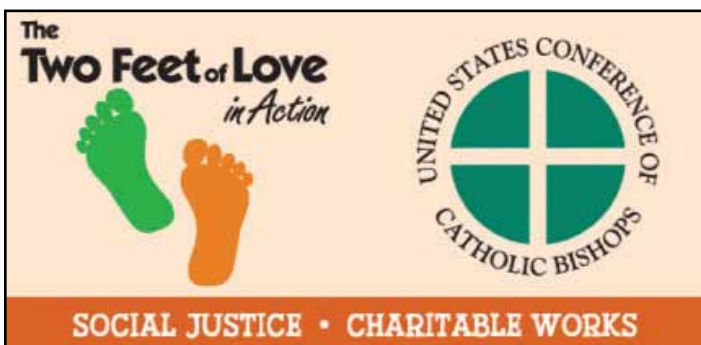
Estamos viviendo momentos de estrés debido a los riesgos de salud y a que muchos tenemos que quedarnos en casa. Para algunos, quedarse en casa es inseguro porque alguien los amenaza o lastima. Si este es su caso, llame a la **Línea Directa de Violencia Doméstica y Sexual de Fairfax County** para obtener ayuda 24/7 al 703-360-7273.

GS ONLINE BOOKCLUB

Feeling a bit disconnected? Looking to chat with some old friends or make new ones? Consider joining a Good Shepherd Online Bookclub. Depending on interest levels, we may run multiple sessions. Interested? Contact **Susan**.

ADVOCATE FOR THOSE IN NEED

As Catholic Christians we are called to advocate for those who cannot advocate for themselves - to be a voice for those whose voices are not being heard. Being an advocate for others means that we must recognize and fulfill the obligations of **JUSTICE** and **CHARITY** in our world. Learn more about these two important aspects of advocacy at **Two Feet of Love in Action** (USCCB).



FIND HELP DURING DIFFICULT TIMES

Visit gs-cc.org/social-ministry for resources, such as:

- Neighborhood Health, 703-535-5568
- unitedcommunity.org/covid19-resources
- fairfaxcounty.gov/maps/food-resources
- Resource Line for Seniors, People with Disabilities and Caregivers: 703-704-6286
- Apply for SNAP 703-324-3000
- County Coordinated Services 703-222-0880 (for programs, and assistance with rent and utilities)
- and much more.

FOOD DONATIONS FOR UNITED COMMUNITY AND ST. LUCY ARE NEEDED!

- Bring your donations to the Sharing Sunday bin. Cereal and pasta are most needed at the moment.
- Donations also may be made online. Visit ucmagency.org or ccda.net.

¿NECESITAS AYUDA POR LA SITUACIÓN DEL CORONAVIRUS?

Salud: Neighborhood Health **703-535-5568**, llamar primero para evaluación por teléfono.

Alimentos:

- Reciba una comida preparada los viernes a partir de la 1pm en el parqueo de la **Iglesia Bethlehem Baptist** 7836 Fordson Rd, Alexandria 22306
- Despensa de **Alimentos de United Community**, 7511 Fordson Rd, Alexandria 22306. (Llevar identificación con su foto o alguna prueba de su dirección) Abierto:
 - lunes, miércoles y viernes: 9am-12pm
 - martes y jueves: 1-5:30pm
- Para otros recursos en su área **mande un texto ‘comida’ al 877-877**.
- Si no puedes salir de tu casa para recoger alimentos, llamar a **United Community 703-768-7106** o el número del **CSP 703-222-0880** para agregarse a la lista de entrega de comida en su hogar.
- Solicitud de beneficios de ‘cupones para alimentos.’ Las familias con dificultades financieras pueden calificar para el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), asistencia mensual gratuita para ayudarlo a pagar sus alimentos. En el Condado de Fairfax contacte 703-324-3000. Para información e instrucciones de cómo aplicar al servicio, visite fairfaxcounty.gov/familyservices/financial-and-medical/

Ayuda Financiera: para pagar la renta o cuentas de servicios públicos: Llamar primero al Condado de Fairfax, Plan de Servicios Coordinados: **703-222-0880**, hablar con un especialista. Si dicen que no calificas, llamar a Leah Tenorio para ayudar a buscar otros recursos, **703-780-4055, x306**.

Consejería: Caridades Católicas ofrecen consejería por teléfono o video conferencia. Llamar al: **703-425-0109**.

Visite gs-cc.org/coronavirus_esp para más recursos.

DONACIÓN DE COMPRAS

La necesidad de alimentos es grande. Traiga sus alimentos no perecederos a El Buen Pastor y déjelos en el cajón del Domingo de Compartir. También puede donar en línea a Caridades Católicas (Proyecto St. Lucy) o United Community.



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder	Director of Social Ministry Directora de Ministerio Social	s.grunder@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/social-ministry	
Leah Tenorio	Directora de Ministerio Hispano	l.tenorio@gs-cc.org
Sitio Web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

HELP DISTRIBUTE FOOD

Volunteers needed to help with United Community Food Distribution in neighborhoods off Route 1. Bilingual volunteers especially needed. Adults only, please. Contact: volunteer@unitedcommunity.org.

PARENT SUPPORT LINE: FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILY SERVICES

Building Stronger Families

We know this is a challenging time for all of us and we want you to know **you are not alone**. That is why we created a new support system to help you with any of your parenting needs. We are in this together!

Telephone support team is available Mon-Fri 8am-4:30pm to help answer questions. 703-324-7720.

VIRTUAL PRAISE & WORSHIP HOLY HOUR

Tuesday, June 9, 7:30 - 8:30pm

Saint Leo the Great Catholic Church in Fairfax will livestream its monthly Praise and Worship Holy Hour for Conversion and Healing in Families, and an end to the Covid-19 crisis. Features: Catholic musician **Sara Prince** with **Deacon Marques Silva** as homilist. The event will be available on Saint Leo the Great's YouTube channel, and on their Facebook page, [facebook.com/events/695050407981606/](https://www.facebook.com/events/695050407981606/).

THE KNIGHTS OF COLUMBUS

Catholic Men: Join Us! Info about the Mount Vernon Council: info@KofC5998.org or kofc5998.org.

TAKE A 1 MINUTE BREAK EACH DAY: LISTEN TO "THE SHEPHERD'S VOICE"

Check out a daily video reflection from Father Tom as, together, we seek to hear the voice of Jesus, our Good Shepherd. Visit gs-cc.org/shepherds-voice or our YouTube channel for more information.

AYUDE A DISTRIBUIR ALIMENTOS

El centro de distribución de alimentos de United Community necesita voluntarios en los vecindarios de la Ruta 1. Especialmente voluntarios bilingües. Solamente adultos. Contacte a: volunteer@unitedcommunity.org.

LÍNEA DE APOYO PARA PADRES DEPARTAMENTO DE SERVICIOS FAMILIARES DEL CONDADO DE FAIRFAX

Construyendo Familias Fuertes

En estos tiempos difíciles para todos nosotros, queremos que sepa que **NO ESTÁ SOLO**. Por eso, creamos un nuevo sistema de apoyo para sus necesidades de crianza. ¡Estamos en esto juntos! **El equipo de apoyo telefónico en línea está disponible de lunes a viernes de 8am a 4:30pm para responder a sus preguntas: 703-324-7720**

REUNIONES DE AL ANON POR ZOOM todos los martes de 7 - 8:30pm

Es un grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas. En estos tiempos la tecnología permite reunirnos por Zoom (deben bajar la aplicación en su teléfono o computadora.) Para obtener el número de teléfono y enlace de Zoom, favor llamar a: **Marietta Fonseca, 703-619-9506.**

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS SIGUEN POR ZOOM

Somos una Comunidad que compartimos nuestra mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver nuestro problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. Nos reunimos en nuestro horario normal por la aplicación Zoom. Las reuniones son tres veces a la semana, martes y viernes de 7:30-9:30pm, y sábados de 4-6pm. Llamar al 571-721-9359 para ingresar a la reunión. Información, llamar a **Antonio Zelaya, 571-238-7450.**

COMMUNICATION | COMUNICACIÓN

For the latest news and information about Good Shepherd parish, check out these resources:

Website: gs-cc.org

Mobile App: Search GoodShepherd on Apple or Android for our free, safe App!

Weekly Shepherd: Receive weekly email updates and funeral notifications. Sign up by sending an email request to goodshepherd@gs-cc.org

Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://www.facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



Obtenga información actualizada de nuestra parroquia en los siguientes recursos:



Sitio web: gs-cc.org (páginas en español)

Mobile App: busca GoodShepherd en Apple o Android para el App, ¡en español!



Weekly Shepherd (en español): Para recibir noticias semanales y notificaciones de funerales por email, envíanos un correo electrónico a GoodShepherd@gs-cc.org



Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://www.facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))



Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Mon / lun	6/1	Mass Intention ☩ = Deceased
9:00am		Jonathan Kurtz
6:30pm	español	Intenciones de la Feligreses
Tue / mar	6/2	
9:00am		Mary Szeglowski ☩
Wed / mié	6/3	
9:00am		Anthony Vu ☩
Thu / jue	6/4	
9:00am		Edward Winiarski ☩
7:30pm	español	Intenciones de la Feligreses
Fri / vie	6/5	
9:00am		Joseph N. Minadeo ☩
7:30pm	español	Intenciones de la Feligreses
Sat / sáb	6/6	
9:00am		Elpidio Rivera ☩
5:00pm		Andrew Stewart ☩
6:30pm	español	Intenciones de Feligreses
Sun / dom	6/7	
7:30am		Michael Pilip ☩
9:00am		Parishioners' Intentions
10:30am		Parishioners' Intentions
12:00pm		Parishioners' Intentions
2:00pm	español	Intenciones de Feligreses
6:30pm		Parishioners' Intentions

PRAYERS / PETICIONES

*Community members who need our prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

Aurora Avila and Jose Sanchez, Maria and Arnulfo Pena Family, Madelyn Fannon, Iris Thompson, Malaka Almardini, Adam Luis Montiel Almardini, Nelson Rolando Vasquez, Erika Corvera, Eva Fuentes, Richard Fuentes, Ricardo Osorio, Victor y Mercedes Jovel y Family

Remember in your prayers those who have died, their family members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

Raymond Staffieri, Barbara Mae Gallagher

For those in harm's way, their family and friends /

Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office.

Para solicitar una Petición, debe llamar a la oficina.

Office/Oficina: 703-780-4055

Confession	Wednesday 6:00 - 7:00pm
	Saturday 8:00 - 8:50am
	Saturday 4:00 - 4:50pm

Confesión	miércoles 6:00 - 7:00pm
	sábado 6:00 - 6:20pm
	domingo 1:00 - 1:50pm

Rejoice in hope, endure in affliction, persevere in prayer. (Romans 12:12)

Tengan esperanza y sean alegres. Sean pacientes en las pruebas y oren sin cesar. (Romanos 12:12)

BAPTISMS Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a preparation class. Contact the office at least 90 days in advance, baptisms@gs-cc.org. Details at: gs-cc.org/baptism

BAUTISMOS ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Visite el sitio web: gs-cc.org/bautismos



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Jeb Donelan
Parochial Vicar / Vicario
j.donelan@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org

*Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org*



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

*La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org*

THANK YOU, FATHER RAMON!

On Tuesday, May 26, 2020, Most Reverend Michael F. Burbidge, Bishop of Arlington, announced the following clergy appointment effective on Thursday, June 25, 2020:

Reverend Ramon A. Baez from Parochial Vicar at Good Shepherd Parish in Alexandria to **Pastor** of Holy Family Parish in Dale City.

Congratulations, Father Ramon, and thank you for all you have done to serve so well here at Good Shepherd.

Your hard work and love for the people of God will be missed at GS, but will be a blessing to the parish of Holy Family.

May God continue to bless you and your ministry!



¡MUCHAS GRACIAS, PADRE RAMON!

El martes, 26 de mayo, 2020, el Reverendísimo Michael F. Burbidge, Obispo de Arlington, ha anunciado las nuevas asignaciones del clero, efectiva a partir del 25 de junio 2020:

Reverendo Ramon A. Baez de Vicario Parroquial en El Buen Pastor en Alexandria a **Párroco** de Holy Family en Dale City.

¡Felicitaciones, Padre Ramon! y gracias por todo lo que ha hecho en su servicio aquí en El Buen Pastor.

Extrañaremos su labor y amor al pueblo de Dios, pero sabemos que será una bendición para la Iglesia Holy Family.

¡Que Dios lo bendiga a usted y a su ministerio!

RESUMING PUBLIC MASS

Please check our website and social media for the latest updates and information as we resume the public celebration of Mass. As the Northern Virginia region begins re-opening, Good Shepherd's activities will resume with **modifications**:

- There will be restrictions and guidelines on Mass attendance.
- The daily **Distribution of Holy Communion Outside of Mass** is canceled.
- Ministries will not resume until further notice.

Check gs-cc.org to stay informed.

REGRESO DE LAS MISAS PÚBLICAS

Le pedimos que revise con frecuencia nuestro sitio web y medios sociales para información actualizada. Cuando Northern Virginia inicie su re-apertura, las actividades de El Buen Pastor iniciarán **con modificaciones**:

- Habrán restricciones y pautas para asistir a Misa.
- El **Rito de la Distribución de la Sagrada Comunión Fuera de la Misa** (Comunión sin Misa) está cancelado.
- Los ministerios no re-iniciarán inmediatamente.

Visite: gs-cc.org para permanecer informado.

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals	703-780-4055	Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales
Parish Membership - Welcome!	703-780-4055 or office@gs-cc.org	Membresía Parroquial ¡Bienvenidos!
Receptionists	office@gs-cc.org	Recepcionistas
Parish Registration	registrar@gs-cc.org	Registro Parroquial
Communication Team	bulletin@gs-cc.org	Equipo de Comunicación
Office of Child Protection and Victim Assistance	www.arlingtondiocese.org/ChildProtection/ Diocesan Victim Assistance Coordinator, 703-841-2530	Protección al Menor y Asistencia a Víctimas